



DEBRECZEN

914 VI 22

Előfizetési ár szétkötéssel:

HELYBEN:	VIDÉKEN:
Egy óra 1 korona	Egy óra 1 K 50 f.
Negyedévre 3	Negyedévre 4 K 50 f.
Egyes szám ára 4 fill.	Egyes szám ára 6 fill.

Negyvenhatodik évfolyam.
17-ik szám.
Csütörtök, 1914. június 11.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
DEBRECEN,
Darabos-utca 7. szám. Telefon: 412.
Lapkiadó Horovitz Zsigmond.

A kisiparosok

anyagi bajaival már eleget foglalkoztak, de érdekükben annál kevesebbet tettek. Pedig a kisiparosok osztálya az, mely manapság a társadalom mostoha gyermeke, melynek jajsza csak a nyomoruság határáig hat, de tovább a jólét küszöbéig nem bír jutni.

Kevesen vannak, kik a kisiparosok sanyaru helyzete javításán tételődnek, de az a kevés egy egész hatalommal ér fel, mely valóban elszántsággal küzd az ügy igaz voltáért. És ha küzdelmük nem is terem egyebet, mint szuró tövist, vegyék megnyugvással azt, hogy van még a kisiparosoknak egy hatalmas eszközü, mely a világteremtése óta uralkodik és ez nem más mint, a szellemi élet. Ez az egyetlen vagyon még, mely fölött senki sem rendelkezhetik, mely semmiféle nevezendő törvény által ki nem sajátítható, se meg nem szorítható.

A kisiparosok létjogosultsága, önállósági jogköre veszélyeztetve van, de szellemi birodalmuk megingathatlan, bevehetetlen. Ez adja meg a rugót azon eszmékhez, melyeket e cikkben óhajunk vázolni s ez az, ami arra indított bennünket, hogy bebizonyítsuk a tételt, hogy a kisiparosoknak feltétlenül szükségük van arra a szellemi alapra, mely minden tekintetben nélkülözhetetlen. Az a kisiparos, ki a szellemi műveltség magaslatán áll, kezében tartja sorsának gyeplőt, mert oly tényezővel bír, melylyel leginkább képes nemcsak ideális, de valódi célokat is elérni. A szellemi önképzéshez nem szükséges feltétlenül a szervezkedés. A szervezkedés csakis ott kívánatos, ahol azt a helyi viszonyok igénylik, s ahol megvan a bizalom egymásban. A szellemi önképzésnek közvetlenül kell megtörténnie, aképen, hogy ez minden megrázkódtatás nélkül tudjon lábra kapni.

A szellemi érintkezés hiányát pótolja az olyan tényező, mely hivatva van törekvéseit valóban felkarolni. Nincs az a művelt nemzet, hol ez iránt ne tételtek volna felsőbb helyről oly áldásos intézmények, melyeknek épen mi szenvedjük hiányát. Ezért nem kell tételtenül elébe nézni azon jövőnek, mikor fenti

óhajaink teljesülését másoktól, illetéklentektől várjuk. A kisiparosokban mindig megvolt és lesz is az az erő, mellyel szellemi tőkét megszerzi, csak arra kell törekedniök, hogy ne egyoldalú, hanem teljes sikert érjenek el.

A szellemi önképzésnek sok mindenféle eszköze van. Lehet válogatni bennük tetszés szerint, de kellő elővigyázattal, nehogy a dőre haladásra benuulás álljon be.

Az eszközök nyújtásában persze fordulni kell azokhoz a testületekhez, amelyeknek szabályaiban és törvényeiben gyökerező feladatuk felkarolni mindazon mozgalmakat, amelyek a helyes irányban haladnak.

Ne menjünk messze. Itt vannak a hatalmas kulturegyesületek, melyek oly sok nemes célt valósítanak meg. De annál dicsőbb eredményt fognak tudni felmutatni, ha a kisiparosok háláját is kiérdemlik, ami jele volna annak, hogy a kisiparosok szellemi élete fellendített. Addig tehát, míg ezen remények teljesítései nem helyeztetnek kilátásba, s nem lépnek a valóság stádiumába, építeni kell azt a bástyát, mely a feltörő akadályokat visszaverni lesz hivatva, s ez a bástya legyen a kisiparosok menhelye, hol biztonságban fogják magukat érezni. Akkor lesz csak igazán öröm a kisiparos ügyeivel foglalkozni, ha látni fogjuk azt, hogy az ige testet öltött.

Minden kisiparos ragadja meg tehát az alkalmat, hogy egy-egy kövel hozzájáruljon ama épülethez, amelyből a kisiparosok szellemi műveltségeinek temploma lesz majd és abban e hazafias érzület az oltár. Hiszen a kellőleg kiképzett kisiparos osztály az ország legerősebb és legmegbízhatóbb támasza és talpköve.

St. Radegund

Gráz mellett.

Hidegvíz gyógyintézet, mesés fekvés 750—1500 méter a tenger színe fölött, enyhe klíma, pormentes, massage, villamos therapia stb. Pavillon rendszer. Mérsékelt árak. **A víz erősen radium tartalmu.** Telefon. Prospektust ingyen küld az **igazgatóság.**

Vezető orvos **Dr. BESZÉDES IMRE.**

Felnyársalt

mozdonyvezető.

A hid karfáján.

Borzalmas szerencsétlenséget jelentettek tegnap a debreczeni királyi ügyészségnek. A szomszédos Hajdubagos község alatt egy lokomotívából kihajló mozdonyvezetőt a szó szoros értelmében felnyársalta a vágányok mellett húzódó néhány méter hosszú hid vasból készült karfája.

A szerencsétlenségről tudósításunk a következő:

Reggel fél hat órakor indult el Sáránd állomásról Nagyléta felé a 4611. számú személyvonat. Lednicky Sándor mozdonyvezető és Turzuj Mihály fűtő voltak a mozdonyon. A legközelebbi megállóhely, Hajdubagos előtt másfél kilométerre gyanus zajra lett figyelmes Lednicky. Kihajlott a mozdonyból és alánezett a lokomotívna, hogy nem szakadt-e el valami cső.

Teljes gőzzel haladt a vonat, mikor a mozdonyvezető a gép működését figyelte. A mozdony legalsó lépcsőjére lépett s úgy tekintett alá a lokomotívna. Lednicky Sándor nem nézte, hogy a vonat hol robog s így történetet a szerencsétlenség.

Hajdubagos község előtt egy szennyviz-levezető csatorna van, hogy a szekerek átkelését megakadályozzák. Mikor a vonat a hidhoz ért, a mozdonyvezető meg mindig a lépcsőn állott. A korlátvas szorosan a sínek mellett húzódik el s a rohanó mozdony lépcsőjén guggoló mozdonyvezető egyenesen a korlátvasnak ütközött.

Az összeütközésnek rémes következménye lett. A mozdonyvezető testén átfuródott a vaskorlát és valósággal nyársra huzta a boldogtalan embert.

A vonat tovább rohant s Turzuj Mihály fűtő csak pillanatok múltán vette észre a mozdonyvezető eltűnését. Kitekintett a lokomotívából, Irtózatos látvány tárult a szemé elé. Lednicky ott libegett a vasrudon.

A fűtő nyomban vészjelt adott, lefékezte a gépet s a vasuti személyzettel visszafutottak a hidhoz. Segíteni már nem tudtak a mozdonyvezetőn, mert már halott volt. A korlát a has és mell között hatolt Lednicky Sándor testébe, akinek belső részei és tüdője a hátán jöttek ki.

A háborzongató esetről jelentést tettek

Meghívók

jutányos árban készülnek a

Horovitz-nyomdában

Darabos-utca 7. szám. Telefon 4-12.

a hajdubagosi előjárásnál és a debreczeni állomásfőnökségnél, amely a rendőrséggel tudatta a szerencsétlenséget. Hajdubagosról a debreczeni kir. ügyészségnek küldtek értesítést. Az ügyészség elrendelte a helyszíni szemlét és a nyomozást.

Az olasz munkásság forradalma.

Lángtengerben egész Olaszország!

Tömeges sebesülés, az áldozatok temetése.

Ma reggel megszünt a sztrájk.

(Fővárosi tudósítónktól.) Az anconai hadseregellenes népgyűlés erőszakos elfojtása arra indította a római munkás kamarát, hogy egész Olaszországra proklamálja az általános sztrájkot. Huszonnégy órai munkabeszüntetéssel akart tiltakozni az anconai rendőrség vérengzése ellen, de a sztrájk azóta több helyütt valóságos forradalmi jellegűvé fajult.

Anconában csend van, de Rómában, Firenzében, Milánóban, Turinban véres összeütközések voltak a munkásoknak a rendőrség és katonasággal. A sztrájkhoz csatlakoztak a vasuti munkások. Az anconai és a bolognai vonalon be kellett szüntetni a forgalmat. Az expresszvonat ele köveket és talpfákat dobtak és sokan a tüntetők közül a vágányokra feküdtek, — így kényszerítették a vonatot a visszatérésre.

Turinban és Génúában a sztrájkolók kényszerítették a kereskedőket, hogy zárják be üzleteiket. Milánóban a közúti forgalom teljesen szünetelt. A sztrájkolók néhány villamost felborítottak, üzletek kirakatait bezúzták, autokat és kocsikat feltartóztattak. Délben az arénában harminczernél több munkás népgyűlést tartott. Azután kivonultak az utcára tüntetni, Milanó dómja előtt a katonák a tömegbe lőttek. Szerencsére sebesülés nem történt. Olaszország valamennyi vasutasa bejelentette a sztrájkhoz való csatlakozását. Azokban a városokban, ahol sztrájkoltak, a lapok nem jelentek meg. Turinban is volt népgyűlés, amely után végigvonultak a főbb utcákon. A Via Genován egy dohányal megrakott kocsival találkozott. A tüntetők kifogták a lovakat, hatalmukba kerítették a szivarládákat és bevették azokkal a házak ablakait.

Rómában késő estig nyugalom volt. A sztrájkolók nagy fábora állandóan a munkáskamara előtt táborozott. Este 8 óra tájban a kamara titkára távozásra hívta fel a munkásokat. Ezer ember a Via Alessandriánon keresztül akart vonulni, de itt rendőrséget, gyalogságot és lovas carabinieri-t találtak magukkal szemben. Csakhamar heves összeütközésre került a sor. A gránátosok többször a levegőbe lőttek.

A vasárnapi tüntetések áldozatainak temetésén, amely tegnap folyt le Anconában, — több ezer ember és számos munkás-szervezet koszorúkkal és zászlókkal vett részt. A temetéssel kapcsolatban ismét rendezavargások voltak. Egy férfi az ablakból égő szivarral nézte

végig a temetést. A tömeg felháborodással tüntetett ellene. Nagy tolongás és zürzavar keletkezett. Az egész temetési menet megakadt, több ember megsebesült. Amikor a gyászmenet folytatta útját, egyszerre revolverlövés halatszottak. Általános pánik keletkezett és a menetnek újból meg kellett állni. Számos sebesült munkást vittek a kórházba. A gyászmenet végre elérkezett a temetőbe, ahol az áldozatok eltemetése után széteszött.

Az általános munkás-szövetség titkára körlevelet intézett a szövetséghez tartozó kamarákhoz, melyben felszólítja őket, hogy éjfélig szüntessék be a sztrájkot. A szakszervezetek központi bizottsága elhatározta, hogy az általános sztrájk ma éjfélkor véget ér.

A munkásforradalom véget ért és Olaszország felszabadult a sztrájk retentő nyomása alól: a szakszervezetek központi bizottsága kimondta, hogy az általános sztrájkot beszünteti.

A mozgalom természetesen még nem szünt meg teljesen, a forradalmi láz azonban mindenesetre lehült, s ha valami váratlan esemény föl nem borít mindent: rövidesen helyreáll a nyugalom.

A polgármester diszoklevele.

A Kereskedő Társulat tisztelgése.

A debreczeni Kereskedő Társulat még a múlt év július 6-án tartott közgyűlésén tiszteletbeli tagjává választotta Kovács József polgármestert, aki a felső kereskedelmi iskola ügyeinél előmozdításán sokat fáradozott.

A Kereskedő Társulat a polgármester tiszteletbeli tagságát diszoklevéllel örökítette meg. Most készült el Thorockay Oszvald festőművész az izléses és stílusos diszoklevéllel, melynek szövege így hangzik:

— A Debreczeni Kereskedő Társulat (alakult 1715-ben) 1913. évi július 6-án tartott közgyűlésében, 8. szám alatti határozatával Nagyságos Kovács József urat, aki a társulatot és az általa fentartott tápintézetet a magyar kereskedelmi kultúra fejlesztése érdekében folytatott munkásságában támogatta ezen irányban szerzett érdemeinek elismeréséül tiszteletbeli tagjává választotta meg. Ezen oklevél által Nagyságos Kovács József ur mindazon jogok élvezetébe lép, amelyek a társulat alapszabályainak 14. §-ában megállapítva vannak.

Kelt Debreczenben, a Kereskedő Társulat 1913. július 6-án tartott közgyűléséből.

Kardos László,
elnök.

Bárdos Géza,
főtitkár.

A díszes oklevelet tegnap nyújtották át a társulat nevében Kardos László elnök és Bárdos Géza főtitkár, akik délben tisztelegtek a polgármesternél. Kardos László a diszoklevél átnyújtásakor a következő üdvözlő beszédet mondott.

Kovács József polgármester szívélyes szavakkal válaszolt az üdvözlésre és köszönetet mondva a megtiszteltetésért, biztosította a társulatot a város mindenkori jóindulatáról.

A debreczeni merénylők.

Catarau és Kirilow Romániában vannak.

Az a gaz merénylet, amelyet két elvetemült ember: Catarau és Kirilow intézett a hajdudorogi görög katolikus magyar püspökség, illetve annak feje Miklóssy István ellen, — az egész művelt világ megbotránkozását idéze föl.

A gaz merénylők még idejekorán elmenekültek, s bár fejükre harmincezer korona díjat tűzött ki a magyar kormány, kézrekeríteni őket nem lehetett, mert a nyomozás eredményre nem vezetett.

A debreczeni rendőrség, amely hosszú ideig valóban emberfeletti munkát végzett ebben az ügyben, a napokban fontos adatok birtokába jutott.

Ez adatok szerint, Catarau és Kirilow Romániában tartózkodik.

A merénylet után rövid időre eltűnt a két gonosztevő a román fővárosból, de Románia határát egyik sem hágyta el.

A hírhedt emberek az ország egyik helyéről a másikra költöztek, ahol álnév alatt éltek, s ma is Romániában vannak.

Mikor a belügyminiszter harmincezer korona jutalomdíjat biztosított a tettesek kézrekerítésére, — a rendőrség az idevonatkozó hirdetményeket Romániába is megküldötte, azonban ott nem függesztették ki ezeket a hirdetményeket, hanem azt ajánlották az itteni rendőrségnek, hogy ha a körözést nyilvánossá akarja tenni, úgy az elterjedtebb romániai lapokban tegye közhírré.

A debreczeni rendőrség tehát a belügyminiszter felhatalmazása alapján, két bukaresti lapba küldte be a hirdetést, amelyekben az meg is jelent, aminek annyiban lett is eredménye, hogy többen jelentkeztek azok közül, akik Cataraut és Kirilowot Románia egyik másik városában látták.

A debreczeni rendőrség most ismételve lépéseket tett aziránt, hogy a bűnösök jelenlegi tartózkodási helye kipuhatoltassék.

Feiler K. dr. stájer parkszanatóriuma
JUDENDORF, Gráz mellett.

A stájer Merán.

Mesés tavaszi tartózkodás. Betegeg, lábadozók, és üdülők részére, átalányárak. Pensio orvosi felügyelet-kényszer nélkül. Ingyen prospektus. 000000

Motorkezelőt

keresek két havi cséblésre,

havi 110 koronaért ellátással.

FÁBRY KÁROLY
Nyirábrány.



A legtermészetesebb és legcélszerűbb hajápolás a rendszeresen végzett fejmosás Pixavonnal, egy szabadalmazott eljárás segélyével szagtalanított, folyékony kátrányszappannal. A Pixavon nemcsak tisztítja a haját, hanem kátránytartalmánál fogva egyenesen serkentőleg hat a fejbőrre. Pompásan habzik és hajját könnyen lehet a hajról leöblíteni.

Már néhány Pixavonos hajmosás után mindenki érzi a jótékony hatást, ezért a Pixavont bizvást mondhatjuk ideális hajápoló szernek.

Egy üveg Pixavon hónapokra elegendő és ára 2,50 korona, Valamennyi szakmabeli üzletben kapható. Minden jobb fodrászüzletben végeznek Pixavon hajmosást.

HIREK.

— **Ürnapja.** Ürnapját mint minden évben, úgy ma is hagyományos fénytel és kegyelettel ünnepelte meg a róm. kath. anyaszentegyház. Reggel 9 órakor körmenet indult a Szent Anna-utcai katolikus templomból, amely a Szent Anna-utcán, Piac-utcán, Kossuth- és Bathyányi utcákon vonult vissza a templomba. A körmenetben a katolikus fiu- és leányiskolák növendékei, a katolikus egyesületek, a katonaság díszszázada s a hívek vettek részt.

— **Husz éves találkozó.** Husz esztendővel ezelőtt nagyszerű eseményekkel eltelve hagyta el a debreczeni theológiát egy sor végzett lelkész. A sors a világ minden tája felé szétszórta őket s még Amessziba is elvitt közülök a végzet. Két évízied után tegnap találkozásra gyűltek össze Debreczenben. Az ős kollégium valóban büszke is lehet 20 év előtt végzett növendékeire, melynek élén ott áll a tiszántúli egyházkerület nagy tudású püspöke, Baltazár Dezső dr. A husz év előtt végzett lelkészek közül a következők gyűltek össze: Dr. Baltazár Dezső püspök, Baróti Béla tetétleni lelkész, Erdős Lajos budapesti tanár, Gáspár Lajos szodrai lelkész, dr. Lenc Géza tanár, G. Szabó Mihály tiszabecsi lelkész, Vasadi Lajos biharmegyei tanfelügyelő, Virág István amerikai lelkész. A régi tanuló társak délelőtti látogatást tettek a kollégiumba. Délben a Nagyerdőn ebédre gyűltek össze mint Virág István amerikai lelkész vendégei. Este Baltazár Dezső püspök adott vacsorát az Angol Királynőben. A toasztok bőven hangzottak a régi iskolatársak melegen ünnepelték egymást. A régi iskolatársak ma utaztak el Debreczenből.

— **Kossuth Ferenc gyásznap Amerikában.** Kossuth Ferenc halála mélyen megrendítette az amerikai magyarságot. Newyorkban a „Kossuth Ferenc Egylet“, Clevelandban az „Egyesült Magyar Egyletek“ vették kezükbe egy nagy, a Kossuth-névhez méltó gyásznapély rendezésének ügyét, melybe a magyarság minden rétegét és a vidéki egyesületeket is bevonják.

— **Gyapju aukció.** A kereskedelmi és iparkamara ezúton ajánlja az érdekltség figyelmébe, hogy XXII-ik gyapju aukció e hó 17-én lesz Miskolcon a Hitelintézet áru és termény csarnokában.

— **Kossuth özvegye Soltra költözik.** Budapestről jelentik: Kossuth Ferenc fényes lakást tartott a Gresham-palotában. Az özvegy most fölmondta a régi lakást és véglegesen solti birtokára megy lakni.

— **A mezőről a kórházba.** Burai Péter 13 éves fiu ma reggel kiment a mezőre, hol a burgonyájukat kapálgatta. A mellette levő földön V. Nagy Péterné dolgozott, aki összevezetett a fiuval, majd egy kapával támadt Burai Péterre s oly erővel csapott a fiu kezére, hogy az rögtön összeesett. A fiut be szállították a kórházba, ahol nyomban ápolás alá vették. V. Nagy Péterné ellen megindítják az eljárást.

— **Leugrott a villamosról.** Schirf István kereskedelmi iskolai tanuló, tegnap délután a Hatvan-utcán a Reál iskola előtt felugrott a haladó villamosra. Mikor már fent volt, akkor vette észre, hogy helytelenül szállt fel, mert a kocszi Piac-utca felé halad. Schirf erre leugrott a villamosról. Ugrás közben megbotlott s a kocszi vasajtájába vágta a fejét. Rögtön elborította a vér. Gálbori Sámuel orvos nyújtotta az első segélyt, majd a mentők a kórházba szállították. Az ifju a tején erős ütődést szenvedett. Ma reggel az orvosok megvizsgálták és megállapították, hogy a fiúnak a nagy ütődésen kívül semmi komolyabb baja nincs. Schirf István már holnap el is hagyja a kórházat.

— **Fényképészeti készülékek műkedvelőknek.** Mindazoknak, akik a fényképészet, e legvonzóbb és mindenki által könnyen megtalálható sport iránt érdeklődnek, ajánljuk az **A. Moll** cégnek (Bécs, Tuchlauben 9.) cs. és kir. udv. szállító 1854 óta fennálló fényképészeti eszközök különlegességei áruháza, amelynek képes árjegyzékét kívánatra szívesen küldi el bérmentve a cég.

Világos,

hogy a kávé íze és az illata nagyrészt a felhasznált kávépótléktól függ. — A háziasszonyaink tehát csak a „Valódi“ : Franck:-ot, a „kávedaráló“-val választják.

mg em 82/2611P

Makulatur papiros olcsón kapható a kiadóhivatalban:

Darabos-utca 7. Sz.

Csarnok.

Vetélytársak.

Regény.

Írta: **B. M. CROKER.** 105

— Majd bemegegyek, s jászom a kíséretet — feleltem — többet nem tehetek . . . Mondd meg ezt neki.

— Nem is tudom, hogy kegyed énekel mondotta Karlslake kapitány. Miért nem szerencsételt meg bennünket ma délután?

— Nem . . . nem vagyok . . . nem érzem jól magamat — hebegtem. Sápadt arcom, remegő ajkam valószínűleg tanuskodtak szavaim igazsága mellett. A férfiak hiuk. Sokat képzelnek magukról. Szeretném tudni, hogy egykori ellenzémem nem hízelt-e titokban azzal magának, hogy a vele való váratlan találkozás izgatta föl ennyire idegeim.

Amikor Karlslake kapitány odavezette a zongorához, sok kritizáló pillantással találkoztam.

Különösen feltűnt Mac Carthynének és annak a hölgynek a tekintete, akinek Shinené frissítői olyan rosszul estek.

Tekintetük buzdított. Hangom és bátorságom visszatért. Nyugodtan leültem, el átszóttam néhány bevezető akkordot, s udvarias csendben énekeltem „Szegény, száműzött ir leány vedődött a partra“ kezdű dalt.

Ugyancsak merészség volt, hogy eltrilláltam ezt a hatalmas dalt abban a társaságban.

Egészen kikeltem magamból, olyan tűzösen és pompásan énekeltem, csak úgy remegett minden tárgy a tapstol, amit kaptam. Aztan kísérem zongorán: tiszta iskolázatlan diskántot, mélyen bugó basszust . . . egy ember úgy üvöltött valamit a „bátor harcosról“, mintha trombitán át énekelne.

— Remekül énekeltél — mondta Mona elragadtatva, amikor minden vendég eltávozott. — Olyan büszke volt rád, mintha magam énekeltem volna. Az emberek tomboltak.

— Bizony — mondotta Shinené elégedetten — az emberek nem igen hallhatnak ilyen éneket akármelyik mulatságon.

— Ismerte maga Karlslake kapitányt már azelőtt, vagy csak tréfa volt ez tőle?

— Skóciából ismertem őt.

— Ah, különben megszidnám, hogy egész este lefoglalt egyet, ami kevés gavalterünk közül.

— Azt akarja talán mondani, hogy ő foglalt le engemet? — feleltem méltatlankodva, — De hisz csak félóráig tartott.

— Tudom is én! Azért ne vágjon olyan gögös arcot. Mindenkinek feltűnt, ez az egész. Hát miért ne mulasson ő? — s tréfásan megveregetett. — Sajnálom, hogy nem látták Kant ezredet. Kimentette magát Jarvis urral. Nagyon szép ember, olyan mint egy olasz, s elragadó a modora. Remélem, hagyta egy kis teát nekem? — fordult Shinené tréfásan felém. — Gyerünk be, ugyunk egy csésze teát s csevegjünk.

Udvariasan, de határozottan visszautasítottunk a csöndes korhelykedést.

Nagyon elfáradtunk és későre is járt már az idő.

— Jó, hát nem tartóztalom magukat! Tudom, hogy majd meghalnak a fáradságtól. Mindenki tökéletesnek mondotta a rendezést. Ez nagy siker. Ha látnák a kertet most, azt hinnék, sáskahad garázdálkodott benne. Csúpszára lekopaszították a gyümölcsfákat, olyan puszták, akár a kezem.

És lendítve egyet a kezével, végképpen elbocsátott bennünket.

(Folytatjuk.)

A szerkesztésért felelős: **A LAPKIADÓ.**

APRÓ HIRDETÉSEK

Minden szó egyszeri beiktatása **5 fillér.**
Vastagabb betűvel **10 (tiz) fillér**

Apró hirdetés előre fizetendő. Vidéki lapról hirdetés díja levéljegyekben is befizethető

Levélbeli tudakozásokra ingyen adunk felvilágosítást, csak a válasza szükséges bélyeget kell beküldeni. — Postán beküldött hirdetésekre vonatkozólag a utalvány-szelvény száma kérietik.

Csakis magyar hölgy! akit feleségül kívánok, 30 éves csinos, fess mérnök vagyok, katolikus vallásu, világlátott, szilárdjellemtű, finom társadalmi formákban jártas; tapasztalt kereskedő, munkás társtulajdonosa egy jól jövedelmező gépgyár és vasöntődének, egy pompás viruló városának Dél-Németországnak. (München közelében.) Még csak rövid idő óta, hosszan tartó külföldi utról visszatérve, családi tűzhely után vágyódom; és e célból szeretnék megfelelő koru, csinos, egészséges, háziasszonyt és vagyonos magyar hölgygyel levelezésbe bocsájtani. — Közvetítők kizárva. A legnagyobb diszkretió biztosítva. Szíves megkeresések a „Bajorország” címen e lap kiadói hivatalába kéretnek.

Független, szép, fiatal orosz hölgy 150,000 kor. hozomány, később még nagyobb örökség, **azonnal férjhez menni óhajt.** — Vagyon, vallás mellékes, de csakis komoly ajánlatokra válaszol. **„Hymen” Berlin, Elisabethstrasse 66.**

Utcai butorozott szoba előszobával azonnal kiadó Darabos-utca 7. sz.

Kramer József tudakozó és magánkutató vállalata Debreczen Piac-utca 58. svám. Nyomoz megfigyel és informál.

Fajgalambok igen szép, plinut tyukok és egy szép páva olcsón eladó. Lorántffy-utca 13.

Egy ügyes 15—16 éves fiu üldüncnek felvétetik. Bővebbet a kiadóban, Darabos u. 7.

Segédet ki szakmáját teljesen érti s legalább 3—4 évi gyakorlata van, elfogad folyó hó 15-ére. Kálmán fűszerkereskedése, Kut-utca.

Tisztességes bejárónó egész napra kerestetik. Könyvvél jelentkezék Telek-utca 15.

Varrodába ügyes kézilányok felvétetnek Hajduné, Nyugoti-utca 42.

Fajliszta ezüstnyulak, hófehér gerlicék, törpe tyukok, emdeni libák, pekingi kacskák és tojásaik eladók. Libakert 12.

Eladó sparhet, vas ágy, szekrény, tükör, függöny, tartóval. Telek-utcs 75. szám.



Szliács aczélfürdő

Felső-Magyarország.

Egyedül ismert szénsavdus vasforrás. Legtöbb vasat tartalmazó ivóforrás használatra. Idény május hó 15-től szeptember hó 31-ig. Felfülmulhatatlan verszegényesség, sápkor, női bajok, hálgérinc és idegbajok, benulás ellen, átszenvedett betegség és erőss munkásság után. Mint fürdőorvos **Dr. Nádasy István** ig. fürdőorvos működik. Utazás Bécsből 9 óra, északról Oderbergen át 5 óra, délről Budaó pesten át szintén 5 óra. Szliácsra vonatkozn febragaszok minden nagyobb vasuti állomások ki vannak függesztve. Kimerítő felvilágosítás és prospektusi, utazás valamint lakás árked vezményről az elő- és utóidényben stb. ad a **Fürdőigazgatóság, Szliács (Zólyom-megye)**

Az eredeti „dr. ASCHENBRANDT”-féle

Bordói-por és Rézkén-por

a legkitünőbb anyag a szőlőlevél-, illetve a fürt peronosporája valamint a lisztharmatellen. **Óvakodjunk az értéktelen utánzatoktól!** Csakis olyan csomagot kell elfogadni, melyeken a Dr. Aschenbrandt-féle név és névjegy ki van téve. A bordói-por ára 100 kg.-ként 62 korona, a Rézkén-por ára 47 kor. 50 kg.-nál kisebb csomagokban 4 koronával drágább q.-ja.

Vezérképviselő: „Magyar Mezőgazdák Szövetkezete” Budapest, V., Alkotmány-utca 29. Kapható minden „HANGYA” fogyasztási szövetkezetben és **Kontsek Gézánál Debreczenben.**

Dr. Málnai Mihályné

felsőbb leány tan- és nevelő-intézete Budapest, VI., Bajza-u. 20. saját házában Andrassy-uti villanegyed. 20-ik iskolai év.
I. Nyilvános elemi leány- és fiúiskola.
II. Felsőbb leányiskola, általános és kereskedelmi irányu továbbképző tantolyam, előkészítés leánygimnáziumi vizsgálatra.
III. Internátus bennlakó és félig bennlakó tanulók számára. — Beiratások a jövő tanév e. Bővebb felvilágosítást nyújt és prospektust küld **az igazgatóság.**

Petroleum

Ha szép világosságot akar szobájában, kérje mindenütt



A „Vacuum Oil Company r.-t.” **VacLite** petroleumát,

amely takarékos használata, kifogástalan égése, nagy világító erejével tűnik ki.

Ó csász. és Apost. kir. Felségének legfelső felhatalmazása folytán.

A közös katonai jótékony célokra szánt

30. Csász. Kir. Államsorsjáték.

Ez a sorsjáték 21,146 készpénz nyereményt tartalmaz, 625,000 korona összértékben **A főnyeremény 200.000 korona**

A huzás 1914. július 2-án fog megtartatni.

Egy sorsjegynek ára 4 korona

Sorsjegyek Wienben a ... kir. államsorsjátékok osztályánál, III. ker., Vordere Zol-lamtsstrasse 5. sz. a., továbbá a lottógyűjtődékben, dohánytözsdekben, adó-, posta-, távirtda hivataloknál, vasuti állomásokon és váltóüzletekben stb. kaphatók. Játéktervek sorsjegy vevők részére ingyen adtatnak ki. A sorsjegyek portómentesen küldetnek szét

A csász. ki. államsorsjátékok vezérigazgatóságától. (jótékony cél sorsjátékok osztálya.)

Az új tulhevített gőzzel működő lokomobilok



szabadalmazott R. W. vezérművel egészen 800 lóerő teljesítményig oly újabbkori erőgépek, melyek korlátlan alkalmazhatóságuk, nagy gazdaságosságuk, megbízhatóságuk és kezelésük egyszerűsége folytán világhírre tettek szert.

A Wolf féle lokomobilok szemben a motorokkal bármely olcsó fűtőanyaggal működésben tarthatók, és a fűtőgőznek fűtési vagy üzemi célokra való felhasználása esetén a tüzelőanyag egyáltalában elérhető legelőnyösebb kihasználását mutatják fel. Költségvetések és mérnöki tanácsok díjtalanul adtatnak.

R. WOLF Részvénytársaság

Magdeburg-Buckau

Budapesti Fióktelepe: Budapest V. Báthory utca 18. Telefon 147-08.